**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ** **E**

# ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ENERGY/WP.3/2003/1
21 November 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Рабочая группа по газу
Тринадцатая сессия, 21-22 января 2003 года

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,
21 января 2003 года, в 10 час. 00 мин.

### ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

- Обзор последних изменений в газовой промышленности в странах ЕЭК ООН;
- Общеевропейское экономическое пространство - новые вызовы, стоящие перед энергетическим сектором ("круглый стол");
- Газовый центр - основное внимание проблемам безопасности газоснабжения;
- Разведка и добыча газа - будущее Специальной группы экспертов по ресурсам природного газа;
- Международная перевозка грузов транспортными средствами, работающими на газе; проект "Голубой коридор" - последние изменения;
- Природный газ и окружающая среда.

GE.02-33072 (R) 121202 121202

1. Утверждение повестки дня.

2. Решения двенадцатой сессии Комитета по устойчивой энергетике, имеющие отношение к деятельности Рабочей группы.

3. Экономические реформы и перестройка в странах Центральной и Восточной Европы и их последствия и значение для рынков газа и газовой промышленности в регионе ЕЭК ООН:

   - Содействие созданию и развитию рыночных основ газовой промышленности в странах с переходной экономикой - программа "Газовый центр".

4. Текущие изменения и среднесрочные и долгосрочные перспективы и политика в газовой промышленности, включая вопросы торговли газом:

   - Обзор положения в газовой промышленности и перспектив ее развития в регионе ЕЭК ООН;

5. Деятельность специальных групп экспертов:

   a) Двадцать пятая сессия Специальной группы экспертов по ресурсам природного газа;

   b) Четвертая сессия Специальной группы экспертов по поставкам и использованию газа.

6. Обзор деятельности других международных организаций в области газа.

7. Будущая деятельность Рабочей группы:

   a) Программа работы на 2003-2006 годы;

   b) Предварительное расписание совещаний на 2003 и 2004 годы.

8. Прочие вопросы.

9. Выборы должностных лиц.

10. Утверждение доклада.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## АННОТАЦИИ

Пункт 1

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является ее утверждение.

Пункт 2

Секретариат сообщит о результатах обсуждений и решениях, принятых Комитетом по устойчивой энергетике на его двенадцатой сессии. В частности, он сообщит о последних изменениях в разработке новой рамочной системы классификации таких энергоресурсов, как нефть, природный газ, уголь и уран.

Пункт 3

Рабочая группа будет проинформирована о результатах осуществления программы "Газовый центр" в 2002 году, и в частности о деятельности ее целевых групп по тарифам на транспорт газа и безопасности поставок газа. Секретариат представит программу работы "Газового центра" на 2003 год, а также перспективы его деятельности в предстоящие годы.

Пункт 4

Делегациям будет предложено сообщить о положении в газовой промышленности и на рынках газа в 2002 году по своим странам и представить предварительную информацию о результатах деятельности, затронув, по возможности, вопросы добычи газа, его запасов, отечественного производства, экологической политики, вопросы безопасности и проблемы, оказывающие воздействие на функционирование газовой промышленности и применяемую в ней практику. Другими представляющими интерес моментами могут явиться различного рода инициативы, программы экономии и прогнозы в среднесрочном плане, а именно пятилетние прогнозы в области поставок и потребления газа (если такие данные имеются) и новые изменения и инициативы, выдвигаемые при проведении политики в настоящее время. Делегациям предлагается представить 20 экземпляров своих докладов на одном из рабочих языков ЕЭК (английский, русский и французский языки), которые будут распространены среди других делегаций.

Пункт 5

Делегациям будет представлена информация о работе, проведенной специальными группами экспертов по ресурсам природного газа и по поставкам и использованию газа, и о их будущей программе работы.

На последней сессии Специальной группы экспертов по ресурсам природного газа, состоявшейся в июне 2002 года, делегации подробно обсудили эффективность и результаты работы этой группы и приняли решение рассмотреть данный вопрос на следующей сессии Рабочей группы по газу в целях принятия окончательного решения о будущем этой группы экспертов.

Пункт 6

Различные международные правительственные и неправительственные организации сделают сообщения о проводимой ими работе, имеющей отношение к деятельности Рабочей группы. Делегации будут также проинформированы о ходе осуществления проекта "Голубой коридор", предусматривающего строительство в Европе автомобильных транспортных коридоров, оборудованных под использование газового топлива.

Пункт 7

Рабочая группа рассмотрит свою программу работы на 2003-2006 годы и расписание совещаний на 2003-2004 годы.

Пункт 8

Во второй половине дня 21 января 2003 года будет организовано обсуждение "за круглым столом" по теме "Общеевропейское экономическое пространство - новые вызовы, стоящие перед энергетическим сектором". Это мероприятие позволит делегатам обсудить новые вызовы (в сфере права, торговли и т.д.), стоящие перед энергетикой и газовой промышленностью, и в частности новые задачи, связанные с расширением ЕС.

Пункт 9

В соответствии с правилами процедуры Комиссии Рабочая группа избирает своих должностных лиц на двухлетний период. На ее двенадцатой сессии г-н Болеслав РЕЙ (Польша) и гг. Ноэль КУПАЙ (Франция) и Фердинанд де ЛИХТЕРВЕЛЬДЕ (Бельгия) были избраны соответственно Председателем и заместителями Председателя.

Пункт 10

Рабочая группа утвердит свой доклад на основе проекта, подготовленного секретариатом.

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**

**РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ГАЗУ**
Тринадцатая сессия, 21-22 января 2003 года

**РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК**

С учетом новых мер безопасности, принятых в отношении доступа во Дворец Наций, делегациям предлагается проинформировать секретариат (Отдел устойчивой энергетики ЕЭК) об их точном составе. Доступ во Дворец Наций будет предоставляться лишь тем лицам, которые будут иметь специальный пропуск, выданный Секцией безопасности и охраны, находящейся по адресу: Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (см. карту).

Поэтому каждому делегату, принимающему участие в работе сессии, предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк и направить его по факсу (+41 22 917 00 38/917 0430) или по электронной почте (alexandre.chachine@unece.org) не позднее чем за две недели до начала сессии по следующему адресу:

Mr. Alexandre CHACHINE
Economic Affaire Officer
Sustainable Energy Division
UN/ECE
Palais des Nations
1211 Geneva 10, Switzerland

Тел.: +41 22 917 24 51
Факс: +41 22 917 00 38/0430
Электронная почта: alexandre.chachine@unece.org

# UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

## Conference Registration Form

Date _____

Title of the Conference

Delegation/Participant of Country, Organisation or Agency

Participant

Family Name | First Name

Mr. ☐
Mrs. ☐
Ms ☐

Participation Category

Participating From / Until

From

Until

| | | | |
|---|---|---|---|
| Head of Delegation Members | ☐ | Observer Organisation | ☐ |
| Delegation Member | ☐ | NGO (ECOSOC Accred.) | ☐ |
| Observer Country | ☐ | Other (Please specify below) | ☐ |

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long Duration conference badge issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE ☐

Document Language Preference English ☐ French ☐ Other

Official Occupation (in own country) | Passport or ID number | Valid Until

Official Telephone No. | Fax No. | E-mail Address

Permanent Official Address

Address in Geneva

Participant Signature

Spouse Signature

Date

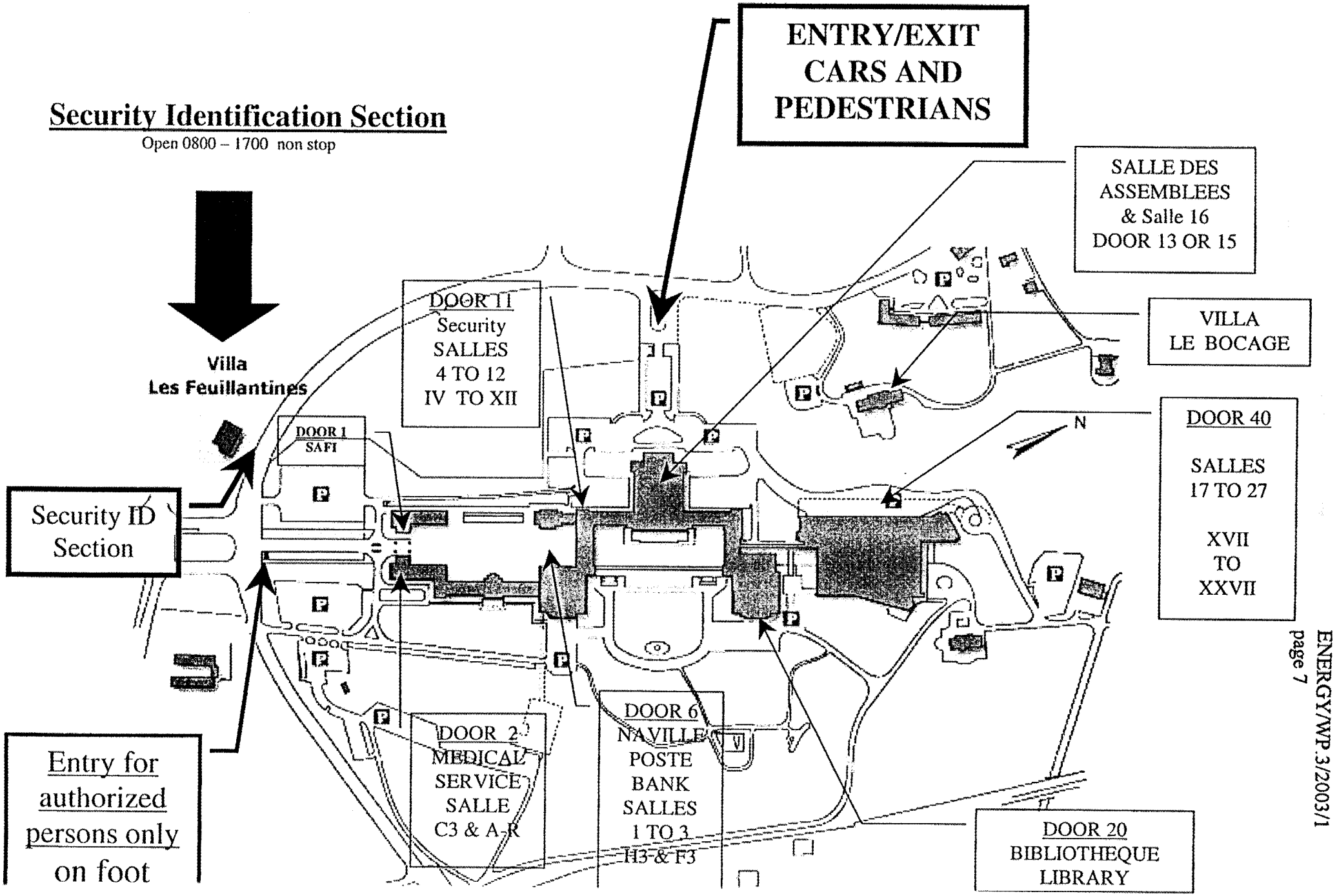
Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED

Card N°. Issued

Initials, UN Official


Security Identification Section
Open 0800 – 1700 non stop
ENTRY/EXIT
CARS AND
PEDESTRIANS
SALLE DES
ASSEMBLEES
& Salle 16
DOOR 13 OR 15
VILLA
LE BOCAGE
DOOR 40
SALLES
17 TO 27
XVII
TO
XXVII
DOOR 11
Security
SALLES
4 TO 12
IV TO XII
Villa
Les Feuillantines
DOOR 1
SAFI
Security ID
Section
N
DOOR 2
MEDICAL
SERVICE
SALLE
C3 & A-R
DOOR 6
NAVILLE
POSTE
BANK
SALLES
1 TO 3
H3 & F3
Entry for
authorized
persons only
on foot
DOOR 20
BIBLIOTHEQUE
LIBRARY